

رشد تشیع و افول تصوف خانقاہی در آذربایجان دوره‌ی شاه طهماسب صفوی (۹۳۰-۹۸۴ق.)

دکتر پریسا قربان‌نژاد استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد ارومیه گروه تاریخ و تمدن اسلامی

چکیده

تصوف که به عنوان طرز فکر و مجموعه‌ای از آداب و اعمال مشخص، در بر گیرنده‌ی نوعی عکس‌العمل نسبت به اوضاع اجتماعی بود، در طول تاریخ پر فراز و نشیب اسلام و ایران، انعکاسات و الهامات بسیار متفاوتی از فرهنگ معنوی طبقات جامعه‌ی اسلامی را در خود پذیرفته، حل و جذب کرد. اینکه در آذربایجان قرن دهم و در دوره‌ی شاه طهماسب وضعیت تصوف چگونه بوده است موضوعی در خور توجه است. در این دوره از سویی رشد تشیع و مبارزه‌ی علمای شیعی با تصوف و از سوی دیگر لجام گسیختگی صوفیان قزلباش و قلندران بی اعتنا به شرع باعث افول تصوف شد. صوفیان آذربایجان به بهانه‌های سیاسی و مذهبی به قتل رسیدند یا در گمنامی به سربرده و یا برای بقای خود با مذهب، سیاست و طریقت صفوی هماهنگ می‌شدند. پدیده‌ی مهاجرت صوفیان بر اثر فشارهای داخلی عصر صفوی و به دلیل حمایت حاکمان سرزمین‌های مقصد (آناتولی، هندوستان...) شدت گرفت و مهاجران در آن سرزمین‌ها سهم قابل توجهی در رشد علوم نقلی و ادبیات شرقی به خود اختصاص دادند.

در مقاله‌ی حاضر نگارنده قصد دارد، با بررسی احوال تعدادی از مشایخ و آثار علمی و عملی آنها، میزان نفوذ تشیع را در تغییر مسیر و تحول صوفیان، بازکاوی نماید.

واژگان کلیدی: آذربایجان، شاه طهماسب، صفویه، تصوف، تشیع.

تاریخ پذیرش: ۹۲/۷/۲۳

تاریخ دریافت: ۹۲/۴/۲

E-mail: gorbannejad@gmail.com

مقدمه

پس از مرگ شاه اسماعیل اول (م ۹۳۰ هق)، پرسش شاه طهماسب (م ۹۸۴ هق). در آذربایجان حکومت را به دست گرفت، اما با توجه به صغر سن، صوفیان قزلباش بر وی مسلط شدند و با هرج و مرج و خودکامگی حکومت کردند و فساد در اندیشه و اخلاق ماحصل عملکرد آنها بر دین و دنیای مردم بود. پس از آنکه شاه طهماسب بر اوضاع مسلط شد، با آنان مخالفت کرد و با تقویت تشیع و نهادینه کردن آن، تا حدودی قدرت طلبی و خودسری‌های صوفیان قزلباش را مهار نمود.

حقوقانی که درباره‌ی دوره‌ی صفویه به بررسی پرداخته‌اند، بیشتر موضوع سیاست و اقتصاد را مد نظر قرار داده و یا بشدت در تحولات مذهبی تسنن و تشیع، قلم فرسایی کردند. آنها بی هم که به تصوف نظر داشته‌اند به بررسی کلی عرفان این دوره از دیدگاه شعر و ادب پرداخته‌اند و یا به نزاع بین صفویه و فقهاء توجه کرده‌اند و هیچ گونه تحقیق درباره‌ی تاریخ تصوف آذربایجان در دوره‌ی صفوی صورت نگرفته است.

هر چند منابع و مأخذ مربوط به تصوف آذربایجان در دوره‌ی مذکور، بسیار محدود و ناچیز است و تنها می‌توان از تذکره‌های صوفیانه‌ای مانند روضات الجنان حافظ حسین کربلایی، تذکره‌ی نصرآبادی، روضه‌ی اطهار حشری و یا براساس آثار منظوم و منتشر خود صوفیان (که آن هم قابل توجه نیست) به افکار و اندیشه‌های آنان پی برد و حتی تعداد مصاديقی که در آذربایجان دوره‌ی شاه طهماسب، بتوان با مطالعه‌ی آثار آنها به افکار صوفیان پی برد به علت شرایط موجود اندک است، اما با بررسی دقیق و پیوند مفاهیم مستخرج از حیات صوفیان آذربایجان، می‌توان به نتایجی در این خصوص دست یافت که حاکی از افول سریع تصوف، مهاجرت صوفیان واستحاله‌ی تصوف به عرفان و ازدیاد صوفیان متسبع بوده است (ذکاوی قراگوزلو، ۱۳۸۳: ۷). یکی از شواهد این ازدیاد، صفویه‌ی صوفی مسلک بودند که به قدرت رسیدند و تشیع را مذهب رسمی قرار دادند (جمعی ازمولفان، ۱۳۸۸: ۳۴).

با بررسی سیر تصوف آذربایجان از سال (۹۳۰ تا ۹۸۴ هق)، تقریباً دو دسته‌ی متفاوت از صوفیان قابل مشاهده‌اند. ابتدا صوفیانی که با حضور شاه اسماعیل صفوی از ۹۰۵ تا ۹۳۰ هق. (و حتی قبل از آن) در آذربایجان حضور یافتدند و پس از دوره‌ی شاه طهماسب هم به حیاتشان ادامه دادند و وضع پیچیده‌ای را برای تصوف منطقه رقم زدند و بعدها در قدرت و سیاست جذب شدند. آنان، پیروان مهاجر و مبارز طریقت صفوی بودند که اکثراً از ترکمانان آناتولی و ساکنان آسیای صغیر و ماوراء قفقاز محسوب می‌شدند (سومر، ۱۳۷۱: ۱۷۲). این صوفیان با وجود اینکه مراحل سیر و سلوک را سپری نکرده بودند،

اما به «ارادت» و «اطاعت» از مرشد کامل (شاه اسماعیل) شمشیر می‌زدند. آنان در میان خیل قزلباشان وارد آذربایجان شدند که در تاریخ به «صوفیان قزلباش» معروف بودند (طاهری، ۱۳۵۱: ۱۳۹). البته صوفیان مذکور، مورد بحث مقاله‌ی حاضر نیست و از آن صرف نظر می‌کنیم.

دسته‌ی دوم، صوفیان مستقر و اغلب بومی منطقه بودند که تحت ارشاد قرار گرفته و مراحل سیر و سلوک را نزد پیران طریقت سپری کرده بودند و پیرو طریقت‌های معروف بودند. آنان در مسیر پر فراز و نشیب روزگار صفوی یا در آذربایجان مانندند یا به دلیل اوضاع بد زمانه و اعتقادات خاص مذهبی به سرزمین های همجوار یا دورتر هجرت کردند و سرنوشت های متفاوتی یافتند. برخی نیز که در آذربایجان مانندند در تأییفاتشان از جار و بیزاری خود را از تصوف مرسوم زمانه که به ریا، تظاهر و دنیا طلبی آلوده شده بود، ابراز کردند و در دفاع از تصوف و عرفانی که آن را حقیقی و نه منافی شرع می‌دانستند، کوشیدند (صفا، ۱۳۶۲: ۱۰۵؛ ۲۰۴-۲۰۸؛ مولفان، ۱۳۸۸: ۳۵) تعدادی هم بنا به دلایل تلقیه کردند و با سیاست و طریقت‌صفوی از در سازش درآمدند، اما در دوران شاه طهماسب صفوی، بنا به اقتضای زمانه گرایش صوفیان بیشتر به سوی مبانی تشیع بوده است.

پژوهش در این باره جهت شناخت بیشتر تاریخ محلی آذربایجان و هم چنین روند بررسی مصاديق مشهور و گرایشات فکری آنان به توصیف و تحلیل جریان تصوف پرداخته است.

مروری بر وضعیت کلی تصوف در دوره‌ی صفوی

الف- مبارزه‌ی علمای شیعه با تصوف

صفویه که حکومتی ملی و ایرانی به نام تشیع اعلام کردند، بتدریج به تشیع عوام پسند و تصوف حکومتی، روی آوردن و در نتیجه‌ی حمایت سیاسی سلاطین اولیه‌ی صفوی از تصوف، جهت استقرار حکومتشان، بسیاری از افراد غیر اصیل با اهداف دنیوی به تصوف گراییدند و در عمل به احکام شرعی سهل‌انگاری کردند؛ مانند فرماندهان قزلباش که آداب و رسوم خرافی را در تصوف و شریعت‌گریزی را در تشیع، باب نمودند و قلندران که با ترویج تصوف بی‌اعتنای شرع، تصوفی با ادا و اطوار عجیب و غریب را به صحنه کشانند و در اوضاع پیش آمده، صوفیان واقعی مورد بی‌مهری سیاستمداران قرار گرفته و خانه نشین شدند و تعداد زیادی از عارفان به شبه قاره‌ی هند، آناتولی و جاهای دیگر هجرت نمودند. این اوضاع دین مداران را به فکر چاره‌جویی انداخت و کم کم زمینه‌ی انحطاط این گونه تصوف را فراهم آورد.

مهمترین مرجعی که در این دوره، قدرت معنوی صوفیان ظاهری را در هم شکست، عالمان مذهبی شیعه چون شیخ الاسلام کرکی با کتاب (مطاعن‌المجرمیه فی ردالصوفیه) و فرزندش شیخ حسن، (عمده‌المقال فی کفر اهل‌الضلال) را در رد صوفیه نگاشتند و اگر (حديقه‌الشیعه) را از مقدس اردبیلی بدانیم مخالفت با تصوف به طور جدی در قرن دهم وجود داشته است و این اقدامات، حاکی از صدقتی است که فقها در اوج قدرت صوفیان انجام داده اند که با تقویت فقاوت در برابر تصوف با صوفیان ظاهری به مبارزه پرداختند. آنان «ولایت» و راهبری خلق را خاص امام و در غیبت وی، ویژه‌ی نواب او می‌دانستند. حال آنکه صوفیان، اقطاب و مشایخ خود را در زمرة‌ی اولیاء الله درآورده و اطاعت از آنان را درینهان و آشکار واجب می‌دانستند (صفا، ۱۳۶۲، ج ۵: ۲۰۴).

با قدرت یافتن عالمان مذهبی شیعه، تأییف رساله‌ها و کتاب‌ها در رد تصوف و نکوشه‌ش صوفیان آغاز شد و در مقابل طریقت‌های دنیوی شده‌ی صوفیان، علمای شیعه عکس‌العملی نشان داده شد. از این زمان به بعد در بین علماء، دیگر فردی نبود که علناً وابسته به یکی از طرایق صوفیانه باشد، چون جامعه آن را نمی‌پذیرفت، بلکه تعالیم زاهدانه بدون هیچ گونه تشکیلات صوفیانه‌ی مشخص، به عرفان تغییر می‌یافت (نصر، ۱۳۸۰: ۳۴۴-۳۴۳).

در واقع، این مسیر، آغاز مبارزه‌ی کسانی با صوفیان ظاهری، قشری و دکاندار بود که خود از مدافعان و طراحان بزرگ اندیشه‌های عرفانی بوده اند، اما صوفی خانقاہی تابع مراسیم خاص نبوده اند (تمیم داری، ۱۳۷۲: ۵۰-۵۱). در این دوره، تصوف رسمی و خانقاہی رخت بربرست، اما اندیشه‌های بلند عرفانی شیعی، نابود نشد بلکه در دوره‌های بعد بخصوص دوره‌ی شاه عباس اول، عارفان بزرگ با رشد و گسترش افکار خود، زمینه‌های عرفانی را پرورش دادند. آنها همگی تربیت یافتگان سده‌ی دهم هجری بودند که تا پاره‌ای از سده‌ی یازدهم می‌زیستند و هر یک به نوعی از زلال معرفت عرفانی سیراب می‌شدند و گفتارشان گاه با جذبه‌هایی از شوق و ذوق صوفیانه همراه بود (شیرازی، ۱۳۴۴، ج ۱: ۱۱۸-۱۱۴).

کم کم مبارزه‌ی بیگیر و سرسختانه‌ی عالمان مذهبی با صوفیان قدرت‌طلب قزلباش و جیرگی معتقدات شیعه‌ی دوازده امامی بر فضای اجتماعی ایران، در دوران دراز پادشاهی شاه طهماسب (۹۳۰-۹۸۴ هق.) جدی‌تر شد. صوفیان سنی زیر فشار مجبور به جلای وطن، نفی بلد و قتل و مؤاخذه شدند (براون، ۱۳۱۶: ۳۷). در دوره‌های بعد علماء حتی با فشار و تهدید موفق به بر انداختن صوفیگری و قزلباشگری گردیدند و تشیع را در ایران رواج دادند. در دوره‌ی شاه طهماسب، صوامع و تکایا و خانقاہهای درویشان منهدم شدند (تمیم داری، ۱۳۷۲: ۹۷-۹۸؛ زرین کوب. ۱۳۷۶: ۲۲۳).

مذهبی کوشش شایان برای کشاندن مردم به عمل آوردن (خنجی اصفهانی، ۱۳۸۲: ۲۱) «صومام و تکایا و خلوت‌ها و خانقاہ‌های درویشان چنان منهدم گشت که امروز در سرتاسر ایران نامی از این ابینه خیریه مسموع نمی‌شود...» (براون، ۱۳۷۶: ۳۶).

ب- مخالفت شاه طهماسب با تصوف

براساس منابع نظام حکومتی شاه طهماسب بر پایه‌ی پیوند دین و حکومت و چیرگی تام اصول و احکام دین بر حکومت استوار بود. با پافشاری وی و قدرت عظیم شریعت مدارانه در جامعه‌ی ایرانی، مذهب تشیع که مبنای آن قرآن وسنت بود، در زندگی روزانه‌ی مردم نفوذ کرد و برای هر عمل آنان قاعده‌هایی اظهار گردید (پارسا دوست، ۱۳۷۷: ۸۳۴). وی با هر اندیشه‌ای به جز آنچه او و شریعتمداران زمانش از مذهب شیعه‌ی دوازده امامی برداشت می‌کردند، دشمنی ورزید. تعصب وی در مذهب شیعه، باعث شد، تصوف قزلباشگری به شیعیگری تبدیل شود (دیوید مورگان، ۱۳۷۳، ج ۱: ۱۵۹؛ کالمار، ۱۳۸۵: ۱۳۵-۱۵۵). شاه طهماسب نه تنها از ارتکاب مناهی صوفیان قزلباش، جلوگیری کرد و کوشید آنان را به احکام و اصول مذهب شیعه، آشنا نماید (خلاصه التواریخ، ۱۳۵۹: ۴۶). بلکه بسیاری از آنان را مانند طایفه‌ی تکلو به علت نادیده گرفتن قدرت پادشاهی نابود کرد و نقطویان را به سبب غلوشن سرکوب نمود و پیروان طریقت مولویه را از ایران بیرون راند (ربیکا، ۱۳۵۴: ۶۷۰) و حتی زین پس صوفیان، اهمیت حضور خود را در دولت صفوی از دست دادند (همان: ۸۴۷)، اما با وجود مراقبت‌های شاه طهماسب و کوشش برای کشاندن قزلباشان به سوی مذهب شیعه، آنان، دست کم در دوره‌ی اول پادشاهی وی، هنوز به عقیده‌های قدیمی خود پاییند بودند. حال پس ازیان نکات فوق که حاکی از افول تصوف در ایران است، باید دید وضعیت تصوف در منطقه‌ی آذربایجان به چه شکل بوده است.

تصوف در دوره‌ی شاه طهماسب صفوی در آذربایجان (۹۳۰-۹۸۴ هق.)

در دوره‌ی حکومت شاه طهماسب علاوه بر مسائلی که در خصوص رشد تشیع و افول تصوف و تشکیلات صوفیانه در بالا مطرح شد، در آذربایجان انحطاط تشکیلات صوفیانه و پراکندگی آنان سریع‌تر اتفاق افتاد، زیرا حمله‌ی عثمانی و عدم وجود امنیت سیاسی، اجتماعی و اقتصادی در این منطقه وسیاست‌های شاه طهماسب مبنی بر مقاومت نکردن در برابر حمله‌ی دشمن و فرار از مقابل عثمانی‌ها و ویرانی تبریز و انتقال پایتخت به قزوین، بر روند انحطاط تصوف خانقاہی تاثیر نهاد و آن را

سریع‌تر نمود. در این میان صوفیان هم مانند دیگر اقشار اجتماعی از منطقه پراکنده شدند و تصوف رنگ باخت. براساس منابع و مأخذ تعداد اند کی از صوفیان در آذربایجان به حیات خود ادامه دادند و اطلاعات ناچیزی از آنها در منابع موجود است. بدین صورت که اغلب یا تلقیه کردند و در عزلت خانه‌های خود در گمنامی به سربردن و یا در کسوت شاعر، خطاط و عالم عارف شیعی به حیات خود، ادامه دادند و یا به هند، مصر، آناتولی، شام و قزوین و قم... هجرت کردند و آثار ارزشی ای به نظم و نثر در حوزه‌ی عرفان اسلامی از خود به یادگار گذاشتند و میراث دار فرهنگ و تمدن اسلامی شدند، اما پیروان سلسله‌های شیعی مانند ذهبیه و صفویه... همچنان به فعالیت خود ادامه دادند.

در این دوره صوفیان آذربایجان را می‌توان در چهار دسته قرار داد: الف - عالمان عارف شیعی ب- صوفیان متسبع و اهل عمل ج- عرفان شاعر د- صوفیان مهاجر

الف- عالمان عارف و شیعی

در دوره‌ی شاه طهماسب، برخی از صوفیان آذربایجان با نام عارف عالم شناخته شدند. این افراد برای بالا بردن میزان شناخت خود از هستی و دانسته‌های دینی و مذهبی در شهرهای مختلف ایران از جمله شیراز و خراسان به تحصیل مشغول شده و محضر علمای متعدد را درک کردند و سپس به آذربایجان برگشتند و خارج از تشکیلات خانقاہی به تربیت شاگردان و مریدان اقدام نمودند. آنان با آگاهی تشیع را پذیرفتند و به عنوان نماینده‌ی پیوند تصوف و تشیع شناخته شدند و در تالیفات متعدد شان دیدگاه شیعی و عارفانه‌ی آنان منعکس شده است. در دوره‌ی صفویه که حاشیه نویسی بر کتب علمی رواج داشت، این عارفان به تحریحه نویسی بر آثار عرفانی و فلسفی پرداختند و غالباً به شرح آثار پیروان وحدت وجود اقدام نمودند و در اصل استحاله‌ی تصوف به عرفان در اندیشه و آثارشان قابل مشاهده است (سجادی، ۱۳۸۹: ۸). در این زمینه می‌توان از علمای نام برد که صرفاً گرایشات عرفانی و متصوفانه نداشتند، بلکه در علوم دیگر هم متبحر بودند. البته شاید نتوان این گونه افراد را مستقیماً در ردیف متصوفه قرار داد، اما چون تصوف، رفته رفته در عصر صفوی به صورت عرفان مطرح شد، عموماً علماء در مسلک عرفان قرار گرفتند و شیوه و روش خود را تغییر دادند.

از میان آن دسته از عالمان عارف شیعی که در آذربایجان دوره‌ی شاه طهماسب درخشیدند، می‌توان به کمال الدین حسین، معروف به الهی(م ۹۵۰ هق.) اشاره کرد (فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه‌ی مرکزی دانشگاه تهران، ۱۳۴۴: ۷۶). وی در اوایل جوانی به حکم سلطان حیدر صفوی به شیراز و خراسان رفت، نزد جلال الدین دوانی و امیر غیاث الدین شیرازی و امیر جمال الدین عطاء الله بن

فضل‌الله به تکمیل فضایل پرداخت. مدتی در هرات، ندیم امیرعلی شیرنوایی و شاهزاده غریب میرزا بود. پس از رحلت آن شاهزاده (۹۰۲ هق.) به عراق و آذربایجان برگشت و در اردبیل به تدریس پرداخت (تریبیت، ۱۳۷۸: ۹۳).

با آنکه الهی در علوم عقلیه و نقلیه، بسیار تبحر داشت، ولی میل و رغبت زیادی به تصوف و عرفان داشت (خوانساری، ۱۳۶۶: ۱۵۴؛ مدرس، ۱۳۶۶: ۱۵۴؛ ج ۱: ۱۶۸-۱۶۹). اشعار وی که به اندازه‌ی دو هزار بیت تدوین شده و بیش از سی جلد کتاب و رسائل و فواید و افادات و حواشی و تعلیقات به زبان‌های عربی، فارسی، ترکی تألیف کرده است (بابا صفری، ۱۳۵۳: ۳۰۲). حاکی از ذوق صوفیانه‌ی وی به همراه آشنایی با حکمت و فلسفه است. در واقع اندیشه‌های عرفانی و فلسفی در این دوره بسیار به هم نزدیک بوده است.

از جمله‌ی تالیفات وی: شرح گلشن راز شیخ محمود شبستری و رساله‌ی اثبات واجب الوجود محقق دوانی و تهذیب الاصول علامه حلی و «ashkāl al-tāsiyis» سمرقندی است. بر هریک از شروح هدایه و مواقف و شرح تجرید قوشچی و شروح شمسیه، مطالع و شروح تذکره چغمینی (تریبیت، ۱۳۷۸: ۹۳؛ دولت آبادی، ۱۳۷۷: ۱۳۶) و رساله‌ی بیست باب خواجه، تحریر اقلیدس، حواشی و تعلیقات نوشته است و مجموعه‌ی مهج الدعوات سید بن طاوس را به پارسی ترجمه کرده و رساله‌ای هم به زبان فارسی در علم قافیه و رساله‌ای هم به زبان ترکی در امامت دارد. عمدۀ تألیفاتش عبارت است از تاج المناقب فی فضائل الائمه و منهج الفضام من شرح نهج البلاغه. قرآن مجید را به فارسی و عربی تفسیر کرده، فارسی آن در چند جلد به اتمام رسیده، ولی عربی آن از سوره‌ی بقره تجاوز نکرده است. وی از علامه‌ی دوانی اجازه نامه دارد (بابا صفری، ۱۳۵۳: ۳۰۴؛ ج ۳: ۳۰۴). به نوشته‌ی حاجی خلیفه، الهی نخستین کسی است که بر شرح تجرید قوشچی حاشیه نوشته است. (فهرست مجلس، ۵/ ۱۴۰-۱۴۲). افزون بر آثار مذکور، در کتاب «مفاخر آذربایجان» از رساله‌ی «کشف الاسرار» او نیز یادشده است (عقیقی بخشایشی، ۱۳۷۴: ۷۶).

ذرات جهان ز نور تو یافت ظهور	ای گشته ز ذات خود هویدا چون نور
وجه تو ز ادراک نظرها همه دور	کنه تو ز دانش خردها مستور

(سام میرزا، ۱۳۴۶: ۸۲)

یکی دیگر از همین افراد که اورا جامع العلوم والحكّم نامیده اند، العلّامه السید محمد بن ابی سعید الحسینی الاردبیلی (۹۵۶ هق.) است. وی از جمله‌ی شاگردان مولانا عصام الدین است که در ماوراء النهر تحصیل کرد و در دارالارشاد اردبیل مقیم بود و به تربیت شاگردان زیادی اقدام نمود (تریبیت،

(۱۴۶). وی نیز بر بسیاری از کتب عرفانی و فلسفی حاشیه نوشته است. از جمله حاشیه‌ای بر کنزالعرفان دارد که حاکی از اطلاعات جامع او در خصوص عرفان است.

امیر شهاب الدین عبدالله(م ۹۸۰ هق)، فرزند بدرالدین لاله هم جزو عالمان عارف بود که بر بسیاری از علوم احاطه داشت و شاگردان زیادی را در مکتب خود پرورش داد. وی علوم دینی و معارف را نزد امیر سید اسماعیل غازانی (حضری تبریزی، ۱۳۷۱: ۱۲۴-۱۲۵). و مولانا محمد طالشی و ابراهیم سلماسی از مشایخ تصوف آذربایجان آموخت و از آنها اجازه‌ی کتبی گرفت و در کنار آن، معارف صوفیه را از پدر خویش تلمذ کرد(والله داغستانی، ۱۳۸۴: ۳۷۴). حسنی اردبیلی نیز یکی از فضلا و عرفا بوده و در اکثر علوم، اطلاعات کافی داشت. وی در خدمت حیدر صفوی بود با اجازه‌ی وی به خراسان رفت و از محضر علماء و دانشمندان آن سامان، مستفیض شد و پس از مراجعت به اردبیل در سال ۹۵۰ هق وفات کرد(دیهیم، ۱۳۶۷، ج ۳: ۱۳۵۳؛ ۲۰۱: ۲؛ هدایت، ۱۳۹۹، ج ۲: ۱۳۶۷).

بنابراین با توجه به نمونه‌هایی که در بالا ذکر شد، می‌توان دریافت که در آذربایجان هم نشانه‌هایی از تغییر نگرش به علم و عرفان دیده می‌شد و عرفان از قالب خانقاہی و تشکیلات صوفیانه و مراسمات مخصوص دراویش خارج شده و در مسیر دیگری قرار گرفته و ماحصل آن توجه به عرفان راستین و قرابت تشیع و تصوف در نزد برخی از علماء و مدرسی شدن آموزه‌های عرفانی گردید.

ب- متصوفه‌ی متшибع و اهل عمل

با آنکه تصوف سنتی در این دوره رو به افول نهاد، اما صوفیان مستقر که به طور پراکنده، در آذربایجان این دوره حضور داشتند، بیشتر مذهب تشیع را به تقيه و یا به اختیار برگزیدند، زیرا آموزه‌های تصوف و تشیع ماهیتا به هم نزدیک بود. در این دوره صوفیان شیعی ظاهر شدند که مورد حمایت حکومت صفوی بودند. در واقع این صوفیان برای بقای خود و برای آنکه بتوانند منشا اثر در میان مردم و سیاستمداران صفوی باشند، بعضا در اعتقادات خود به تعامل و تسامح رو آورند. لازم به ذکر است، چون در دوره‌ی شاه طهماسب، تبریز مرکزیت فرهنگی و سیاسی خود را از دست داد و اردبیل مورد توجه قرار گرفت، بیشتر این صوفیان در اردبیل متمرکز شدند.

بنابراین با تمام سخت گیری‌هایی که در حق صوفیان اعمال می‌شد، برخی از آنان در گوشه و کنار آذربایجان، ساکن شدند. آنان اهل عمل بودند و از نظر مردم عوام، زاهد و صاحب نفس بوده اند و مردم عامی، بسیار به آنها ایمان داشتند. این صوفیان اکثراً پیرو فرقه‌ی ذهیبه بوده و به تشیع عام گرایش داشتند و واسطه‌ی میان مردم و حکومت صفوی محسوب می‌شدند و به خاطر نفوذ و

جایگاهشان میان مردم، مورد اعزاز و اکرام سلاطین صفوی نیز قرار می گرفتند، آنان به شغل‌ها و حرفه‌های مختلف اشتغال داشتند. در بین مردم زندگی می‌کردند به فقر و سلوک ایام می گذراندند و در زاویه‌ها یی به تربیت طالبان وسیر و سلوک مشغول می شدند. قراین و شواهد حاکی از آن است که برخی از این صوفیان ارادتمدان شیوخ صفوی بودند و به ترکی و پارسی شعر می‌سرودند. شاید به علت سادگی و حضور در بین مردم، بیش از افراد قبلی مورد توجه عموم بودند و جایگاه اجتماعی داشتند. با آنکه در منابع و مأخذ درباره‌ی آنها گزارشات بسیار ناچیز است، اما ذیلاً به چند نفر اشاره می‌شود.

یکی از این افراد، شیخ عبدالعلیم مشهور به مولانا عبدالعلی (م ۹۵۶-۹۹۵ق.) بوده است. نسب وی از جانب پدر به شیخ محمد گازر خسرو شاهی و بابا گازر متنه‌ی می‌شود (کربلایی، ۱۳۴۹، ج ۱: ۴۷۸) و از جانب مادر از مشایخ کججان است و این هر دو سلسله (خسروشاهی و کججان) در تصوف آذربایجان معتبر بودند. وی در کمال جذبه بود و در اوایل حال هیچ جا ساکن نمی‌شد. مردم برای ایشان، نذر می‌آورند (همان، ج ۱: ۴۸۶ - ۴۸۸). به طسوق، ارونق و خسرو شاه رفت و آمد می‌کرد. مشایخ خسرو شاه و کججان، پس از وفاتش خواستند، جنازه‌ی وی را به دیار خود ببرند، اما فردی به نام درویش ملک، مردم محله‌ی و یجوچه‌ی تبریز را با خود متفق کرد و موضوع را به عرض شاه طهماسب رسانید و دستور دادند که همان جا دفن شود (حشری تبریزی، ۱۳۷۱: ۵۷). این گزارش نشان می‌دهد که هنوز در مناطق مختلف آذربایجان افرادی بوده‌اند که در تصوف ذوق ورزی می‌کردند و مورد توجه شاه طهماسب هم بوده‌اند، احتمالاً ایشان، شیعه بوده که شاه طهماسب به وی توجه داشته است.

درویش شیخ محمد سیاه پوش، در محله‌ی حسن آباد و یجوچه مشهور و معروف بوده است. وی در اوایل حال از سرداران سپاه شاه طهماسب بود و به خاطر شیعه بودن، مرید شیخ بابای مراغه‌ای بود و شیخ بابا از جمله‌ی خلفای شیخ زاهد ابراهیم گیلانی بوده است. «به خدمت حضرت شیخ معروف رسیده و تربیت از آن مریب طالبان یافته و شیخ معروف مرید درویش پیری است که به شغل حمامی گری معروف بوده است. مشار الیه مرید پیره خواجه‌ی امرودی است و پیره خواجه مرید شیخ مصطفی عزیز کنده است» وی بسیار خدمت کرد و زحمت کشید تا توانست جانشین اکابر و ابرار شود. در منطقه‌ی حسن آباد و یجوچه برایش زاویه ساختند و طالبان تحت تربیت وی قرار گرفتند. وی همیشه معزز و مکرم بود و اعتبار تمام داشت. حتی مورد احترام سلاطین صفوی بود. گفته شده، در ایام جوانی به خدمت شاه اسماعیل رسید. شاه اسماعیل که همه‌ی سلسله‌های صوفیه را از بین برده بود، به او گفت: «چرا لباس سیاه اختیار کرده‌ای او گفت از آن وقت که شیخ حیدر را شهید کردند ما در عزای ایشان لباس سیاه پوشیدیم. گفته‌اند، شاه از این جواب خشنود شد و فرمود، ما ترا از تعزیه بیرون می‌اوریم و به خلعت سفید شاهی

مشرف گشت و منظور نظر شاهی شد و اکابر روزگار ملازمش بودند تا در ایام سلطنت شاه طهماسب، وفات کرد» (کربلایی، ۱۳۶۹، ج ۱: ۴۹۱).

پسر وی نورعلی سیاه پوش (۹۵۹م هق) نیز از متصوفه‌ی آذربایجان بود که از دنیا اعراض داشت و به مشکلات مردم رسیدگی می‌کرد (همان، ج ۱: ۴۸۶-۴۸۸). مردم به این نوع افراد که به دنیا و مافیها تعلق نداشتند، علاقه‌مند می‌شدند.

یکی دیگر از صوفیان شیعه که علاوه بر تصوف، استاد خط نیز بود، میرحسین مقتول بند (۹۹۲هق.) بوده است. «وی خط را بسیار نیکو می‌نوشت و در تعلیم آن ید طولایی داشته، به خدمت بسیاری از عارفان رسید و از هر یک بهره ور شد. از اذواق صوفیه نصیب تمام داشت. اهل ترک و تجرید بود و گویند ۳۵ سال داخل شهر و بازار نشد. امرا و اعیان و علماء و ارباب استعداد توجه تمام به وی داشتند و بسیار خوب سخن می‌گفت. سلسله‌ی ایشان به جانب سید رکن الدین فارسی می‌رسد و به حضرت شاه اولیای ولی خدا، وصی مصطفی علیه التحیه و الثنا متنه‌ی می‌شود.» (تریبت، ۱۴۲).

همچنین در این دوره می‌توان از شیخ حسن کرد، نام برد. وی با متصوفه، ارتباط داشت به اهل فقر و درویشان خدمت می‌کرد. اگر مردم به نذر چیزی می‌آوردند، صرف فقرا و مسکینان می‌شد. همیشه در کمال لطف و ادب، مردم را خدمت می‌کرد. هرگز قبای نو نمی‌پوشید. همیشه قبای وی کهنه و پینه زده بود. وقتی در سال ۹۴۰ هق. رومیان (عثمانی) به تبریز آمدند با وی ملاقات کردند، اما پس از خروج عثمانی‌ها از تبریز، وی توسط سربازان قزلباش در سال ۹۴۱ هق به قتل رسید (کربلایی، ج ۱: ۴۳۱-۴۳۲).

ج- شعرای عارف متمایل به تشیع

برخی از صوفیان در آذربایجان دوره‌ی شاه طهماسب در شعر و شاعری نیز دستی داشتند و حتی آن را پرده‌ی کار خویش قرار می‌دادند. مانند خرمی تبریزی که از شعرا و عرفای معروف عهد شاه طهماسب در قرن دهم هق بود و دارای تالیفات زیاد که از جمله‌ی آنها روضه العشاق بوده که در سال ۹۶۲ هق به پیروی از گلستان سعدی در یک مقدمه و هشت باب نوشته شده است (دولت آبادی، ۱۳۷۷؛ ۳۳۳؛ آقا بزرگ تهرانی، ۱۴۰۳، ج ۹: ۳۹۲؛ علیشیر نوایی، ۱۳۶۳؛ ۴۰۱: ۱۳۶۳).

برای درد دل گفتن تورا تنها نمی‌یابم در آن ساعت که تنها یابمت خود را نمی‌یابم

همچنین طوفی تبریزی، از جمله شعرا و عرفای سر آمد و برگزیده‌ی قرن دهم هق. است که اشعار خیلی خوب می‌سرود. در تذکره الشعرای حالات بسیاری از سخنواران سده‌ی دهم شرح داده شده است و شعار صوفیانه‌ای محققانه‌ای دارد (دیهیم، ۱۳۶۷، ج ۲: ۴۱؛ هدایت، ۱۳۵۳، ج ۲: ۸۵۶).

فصیحی تبریزی (م ۹۵۶ هق). هم جزو این افراد است که به علوم مرسوم زمان آشناشی داشته و عمر خود را به مصاحبত و مجالست فقرا و درویشان می‌گذرانید وی از شعرای زمان شاه طهماسب اول صفوی بود در سفری که به قزوین کرد، مورد لطف و توجه میرزا شرف جهان سیفی شد و روی این اصل شهرت پیدا کرد فصیحی شغلش تکه بنده بود (صادقی بیگ افشار، ۱۳۳۷: ۱۷۲؛ هدایت، ۱۳۰۵، ج ۲: ۹۳).

درویش مجدوب محبوب، پیر بنی رحمه الله (م ۹۵۸ هق). از اعزه‌ی روزگار و به خدمت مولانا محمود مراغه‌ای مشرف گشته است. درویش پیر بنی به زبان ترکی و فارسی شعر می‌سرود. ایشان بسیار پر حال و صاحب استغراق تام از کمال استغراق بسیار بود که آشناشیان خود را نمی‌شناخت و به ایشان نمی‌پرداخت (همان، ج ۱: ۲۶۱-۲۶۲). عبدی شروانی (م ۹۷۵ هق). خوب می‌نوشت و شاعر و غزل سرا بود. او را در غزل همانند پیر اهلی شیرازی می‌دانند. جمعی که او را دیده اند می‌گویند در سلوک تصوف بوده است. نمونه‌ای از اشعار او:

در جهان جز عاشقی کاری نکردم اختیار
چون کنم جز عشق او ار بیرون استادم نبود.
(تریبیت، ۱۳۷۸: ۳۹۱)

د- صوفیان مهاجر

علاوه بر مطالبی که در بالا در خصوص مهاجرت صوفیان بیان شد، باید اضافه کرد. در این دوره، بعضی از صوفیان به خاطر تقیه و فرار از تکفیر، به دیوانگان و گدایان دوره‌گرد می‌مانستند. بعضی به مناقب‌خوانی، قصه‌گویی و مارگیری و معرفه آرایی در قهوه‌خانه‌ها و میدان‌ها می‌پرداختند. با وجود کراهت فقهها و ظاهر آشفته‌ی آنها، غالباً محبت و شفقت عامه را بر می‌انگیختند و گه گاه تکیه‌های محقری هم برای آنها به پا می‌شد و مریدان معدودی گرد آنها جمع می‌شدند. البته همین درویشان دوره‌گرد هم، برای آنکه از تکفیر مصون بمانند و از نذور و صدقات بهره یابند، تکایای خود را غالباً محل اجرای مراسم عزاداری محرم و اقامه‌ی مجالس دعا و اعياد مذهبی می‌کردند و بدین گونه تصوف آنها بتدریج هم از طریقه‌ی مشایخ صوفیه و هم از شیوه‌ی کارتیان و ملامتیان دور می‌شد (زرین کوب، ۱۳۷۶: ۲۴۵).

درویشان دوره گرد این عصر که غالباً نیز از هند می‌آمدند بدان سبب که با سلسله‌های شیعه و سنی مرتبط نبودند، گاه به درویشان بی شرع معروف می‌شدند و ظاهراً بعضی از آنها در طی مسافرت‌های دائم خویش از هند تا عثمانی نزد اهل تسنن به تشیع و پیش اهل تشیع به تسنن متهم بودند (کمپفر، ۱۳۶۳: ۱۳۶).

با ازدیاد اینگونه درویشان بی شرع و دروه گرد و با دودمانی شدن خلافت در سلسله‌های مشهور قدیم، به تقلید صوفیان صفوی، مخصوصاً انحطاط حیثیت صوفیان صفوی و اشتغال آنها به مشاغل پست عوانی و نوکری، تصوف خانقاھی و رسمی به نحو بارزی دچار ابتدا و رکود گشت. به همین سبب و بنا به عواملی که در بالا ذکر شد، عده‌ای از صوفیان در آذربایجان به قتل رسیدند و تعدادی هم به اختیار یا به اجبارهجرت نمودند. نکته‌ی جالب آنکه اکثر کسانی که از آنها به عنوان مهاجر نام برده شده، افرادی عالم، فاضل و عارف بوده اند که قطعاً هیچ ارتباطی با صوفیان دوره گرد نداشتند و از اختلاط با آنها پرهیز داشتند.

یکی از صوفیان مهاجر آذربایجانی شاه قاسم تبریزی است. در باره‌ی وی در الشقایق النعمانیه آمده است: «العالیم العامل الفاضل الكامل المولی شاه قاسم بن الشیخ المخدومی کان عالماً فاضلاً صالحًا ادیباً لبیباً حلواً المحاضرہ / لطیف المحاوره و کانت له معرفه بطறی صالح من کل العلوم و کان له حظٌ من علم التصوف ايضاً» (طاشکپری زاده ۱۳۱۰، ۲۵۴). شاه قاسم تبریزی از علماء و فضلاً خوش محاوره‌ی آذربایجان بود به حسن خط و علم انشا مهارت فوق العاده داشت. سلطان سلیمان خان عثمانی بعد از محاربه‌ی چالدران در تاریخ ۹۲۰ق. که به خاک آذربایجان داخل شد، سه هزار نفر از اهل حرف و صنایع و علماء و فضلاً و عرفان را جبراً به طرف استانبول حرکت داد که شاه قاسم از آنهاست و دولت عثمانی به او روزا نه، ۵۰ عدد طلا صله می‌داد و او هم شروع به تألیف تاریخ دولت عثمانی نمود، ولی تمام نکرد و در ۹۴۸ هق در گذشت (تریت، ۱۳۷۸: ۲۹۲).

وحیدی تبریزی (م ۹۴۲ هق). نیز از سخنوران دانشمند و معروف قرن دهم هق تبریز بود. به علت مسافرت‌های طولانی و اقامت در قم او را قمی نوشتند. اثری دارد به نام عشقیه، «گفتاری است عرفانی در عشق و تأویلی از حدیث کنت کنزاً مخفیاً در هشت رمز آغاز، الحمد لله الذي فرغ قلوب العاشقین عن وسوسات الدنيا...». اما بعد رمزی چند به زبان بی زبانی از نشان بی نشان به طریق عارفانه.« وی از اقران انصاری (قمی) است و میان او و «مولانا حیرتی» معارضه و مشاعره واقع می‌شد. وی در اشعار و علم عروض و قافیه صاحب وقوف بود در ساله‌ای در عروض و قافیه داشت. در اکثر بلاد عراق و آذربایجان مشهور بود، اما نهایتاً از آذربایجان به گیلان هجرت نمود. از آثار وی می‌توان به مختصر

وحیدی در عروض و قافیه، بداع الصنایع، عشقیه، اعمال قوافی، قافیه شناسی، مفتاح الصنایع و دیوان اشعار که در کتابخانه‌ی اسعد پاشای استانبول، نگهداری می‌شوند، اشاره کرد. برای تبریز شهر آشوبی نیز سروده است(شوستری مرعشی، ۱۳۲۰؛ مدرس، ۱۳۶۶، ج ۴: ۲۸۱، ج ۳: ۶۴ ع دولت آبادی: ۷۲۵-۷۲۷).

ابوسعید ثانی، پسر صنعت‌الله کوزه‌کنانی نیز از صوفیان مهاجر محسوب می‌شد. وی از معاریف سلسله‌ی نقشبندیه است. مدتها در بدليس و خراسان به سر برده و زمانی هم در شهر تبریز بوده است. در تاریخ ۹۵۵ هق. که سلطان سلیمان به تبریز آمد، وی را همراه خود به استانبول برده و پانزده عدد طلا برای وی معین کرد و از آنجا در سال ۹۷۱ هق به زیارت بیت‌الله رفت. وی در سال ۹۸۰ هق. وفات کرد و در حرم وفا مدفون شد و از جمله آثارش کتابی است در شرح حال ارباب تفسیر که به طبقات-المفسرین معروف است(تریبیت: ۶۰).

یکی دیگر از صوفیان مهاجر این دوره که بسیاری از آگاهی‌های ما در باب تصوف آذربایجان مدیون کتاب اوست. حافظ حسین معروف به کربلایی باب فرجی است. نسبت بابا فرجی به سبب خدمت وی در مزار عارف بزرگ بابا فرج تبریزی است و شاید نام شعری خود مؤلف «خادم» نیز به همین خاطر است. وی از عرف و فضای قرن دهم و از مریدان صفوی‌الدین شاه مجتبی بن امیر بدر الدین احمد لاله است (کربلایی، ۱۳۴۹، ج ۱: ۱۲۹). کتاب مفصلی با عنوان روضات الجنان در خصوص مقابر مشاهیر اولیا و فضای تبریز و نواحی آن مشتمل بر یک مقدمه و هشت روضه و خاتمه دارد (همان، ج ۱: ۱۱۱). به رسم عادت صوفیان یا به سبب آشفتگی و پریشانی اوضاع آذربایجان در اوایل صفویه و خرابی تبریز و بی سر و سامانی مردم این شهر، سنین عمرش را در دیار غربت گذرانده است. عمر طولانی داشت و تاسال ۹۹۷ هق. در دمشق اقامت کرد و در همان شهر وفات یافت (حشری، ۱۳۷۱: ۵۹). وی از فنون هنر فاخر خطاطی نیز حظی وافر داشت و از شاگردان علاءالدین علی بیگ تبریزی (م. ۹۵۸ هق.) بود. حافظ حسین، دیوان شعر دارد و اکثر اشعارش به زبان فارسی است (همان: ۷۳-۷۴). البته همیشه هم اوضاع در سرزمین های مقصده بر وفق مراد نبوده است. یکی از مشایخ مهاجردر این دوره شیخ محمود ارومیه ای است. وی در دیار بکر به حکم سلطان کشته شد. قتل آن شیخ بی گناه چهل هزار نفر از مریدان وی را که در تبریز و ایروان و ارزنت الروم و موصل و روها (الرها) و وان جمع بودند، به شورش و عصیان در آورد و احترام شیخ در نزد مریدانش به واسطه‌ی شهید شدن چندین درجه زیادتر شد، زیرا کسی گناه و تقصیری از او ندیده بود(حاجی خلیفه، تقویم التاریخ: ۶۷ پور گشتال، امپراطوری عثمانی، ج ۳: ۶۸۸).

نتیجه

بررسی قراین و شواهد حاکی از آن است که آذربایجان در دوره‌ی مذکور مرحله‌ی حساسی را در عرصه‌ی سیاسی و فکری سپری کرده است که نهایتاً منجر به افول تصوف و استحاله‌ی تدریجی آن به عرفان گردید. این تغییر و تحول در سایه‌ی گسترش مکتب خرد گرای شیعی بوده است که علمای شیعی با تصوف قشری مبارزه کردندا اما خود به عرفان اصیل اسلامی علاقمند شدند به طوری که تفکیک عالمان و عارفان در این دوره دشوار است و از آنجا که تشیع به خرد و کتابت توجه ویژه‌ای شده عرفا و صوفیان بومی آذربایجان به علوم اسلامی اعم از عقلی و نقلی توجه نمودند و به تالیف آثار منظوم و منتشر در تفسیر، حدیث و عرفان رو آوردند. تصوف مدرسی و وحدت وجود این عربی رواج یافت. عده‌ای از صوفیان در قالب شعراء رخ نمودند و اشعار عارفانه و تصوف عاشقانه را رواج دادند و بدین ترتیب هنر هم در خدمت عرفان قرار گرفت، اما همزمان با این تغییر و تحول به دلیل سخت گیری‌های مذهبی شاه طهماسب، هجوم سپاه آناتولی به دفاعات، باعث شد از طریقت‌ها و مشایخ تصوف به خصوص طریقت‌های مخالف با سلسله‌ی صفوی در آذربایجان چیزی باقی نماند به طوری که برخی صوفیان به قتل رسیدند یا به دلیل دعوت پادشاهان هند و آناتولی از علماء و عرفاء، رنجش و ناخرسنی، گریز از تهمت بدمعه‌بی، درویشی و قلندری، تجارت و یا حتی سیاحت از ایران هجرت نمایند، اما در این آشفتگی عده‌ای از صوفیان به سبب نزدیکی به صاحبان قدرت به نان و نوا رسیدند. بتدریج شرایط سیاسی، فرهنگی و اقتصادی، اجتماعی حاکم بر آذربایجان موجب شد. این منطقه دوران فترت فرهنگی دیر آهنگی را در تمامی جهات آغاز نماید.

منابع

- آقا بزرگ تهرانی. محمدمحسن (۱۴۰۳) *الذریعه الی تصانیف الشیعه*. چاپ علی نقی متزوی و احمد متزوی. بیروت.
- بابا صفری، علی (۱۳۵۳) /ردیبل در گنبدگاه تاریخ. تهران: بی‌نا.
- براؤن، ادوارد (۱۳۱۶) تاریخ ادبیات ایران. ترجمه رشید یاسمی. تهران.
- پارسا دوست. منوچهر (۱۳۷۷) شاه طهماسب اول. شرکت سهامی انتشار.
- تریبیت، محمد علی (۱۳۷۸) *دانشنامه‌ان آذربایجان*. به کوشش غلام رضا طباطبائی مجد. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

- تمیم داری، احمد (۱۳۷۲) عرفان و ادب در عصر صفوی. جلد اول. تهران: انتشارات حکمت.
- جمعی از مولفان (۱۳۸۸) تاریخ و جغرافیای تصوف. تهران: نشر کتاب مرجع دانشنامه جهان اسلام.
- حشی تبریزی، محمد امین (۱۳۷۱) روضه‌ی طهار. به تصحیح و اهتمام عزیز دولت آبادی. تبریز: انتشارات ستوده.
- خنجری اصفهانی. فصل الله روزبهان (۱۳۸۲) تاریخ عالم آرای امینی. تصحیح محمد اکبر عشیق. تهران: میراث مکتوب تهران.
- خوانساری، محمد باقرین زین العابدین (۱۳۰۴) روضات الجنات فی احوال علماء والسادات. قم: چاپ اسدالله اسماعیلیان.
- دولت آبادی، عزیز (۱۳۷۷) سخنوران آذربایجان، سخنوران آذربایجان. ۲ جلد. تبریز: انتشارات ستوده.
- دیهیم، محمد (۱۳۶۷) تذکره شعرای آذربایجان. تهران: تالار کتاب.
- ذکاوی قراگوزلو، علیرضا (۱۳۸۳) جنبش نقطویه. قم: نشر ادیان.
- رازی، امین احمد، هفت اقلیم. نسخه‌ی خطی. B.L، به شماره‌ی ۱۶۷۳۴.
- روملو، حسن بیگ (۱۳۵۷) /حسن التواریخ. به اهتمام عبدالحسین نوابی. جلد ۲. تهران.
- زرین کوب. عبدالحسین (۱۳۷۶) دنیاله‌ی جست و جو در تصوف ایران. تهران: انتشارات امیر کبیر.
- سجادی، سید ضیاءالدین (۱۳۸۹) مقدمه‌ایی بر مبانی عرفان و تصوف. تهران: انتشارات سمت، تهران.
- سام میرزا، ابوالنصر (۱۳۴۶) تحفه‌ی سامی. به اهتمام رکن الدین همایون فرخ.
- سومر. فاروق (۱۳۷۱) نقش ترکان آخاتولی در تشکیل دولت صفوی. مترجمین احسان اشراقی و محمد تقی امامی. تهران: نشر گسترده.
- شوشتاری مرعشی. نورالله (۱۳۲۰) مجالس المومنین. تهران.
- شیرازی. معصوم علی (۱۳۱۹) طرایق الحقایق. تهران.
- صادقی بیگ افشار (۱۳۲۷) تذکره‌ی مجمع الخواص. مترجم عبدالرسول خیامپور. تهران.
- صفا، ذبیح الله (۱۳۶۲) تاریخ ادبیات در ایران. جلد ۵. شرکت مولفان و مترجمان ایران. تهران.
- طاش کپریزاده، عصام‌الدین احمد بن مصطفی (۱۳۱۰) شقایق النعمانیه فی علماء الدوّله العثمانیه. مصر.

طاهری، ابوالقاسم (۱۳۵۱) *تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران*. تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی.

عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم (۱۳۷۴ - ۱۳۷۵) *مفاخر آذربایجان*. تبریز: نشر آذربایجان. علیشیرنوایی. میرنظام الدین (۱۳۶۳) *تذکره‌ی مجالس النفايس*. به اهتمام علی اصغر حکمت. تهران.

قمری، قاضی احمد (۱۳۵۹) *خلاصه التواریخ*. به کوشش هانس مولر. تصحیح احسان اشراقی. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

کربلایی، حافظحسین (۱۳۴۹) *روضات الجنان و جنات الجنان*. تصحیح جعفر سلطان القرابی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

کمپفر (۱۳۶۳) *سیاحت در ایران*. ترجمه کیکاووس جهانداری. چاپ ۳. تهران: خوارزمی. کالمار. ژان (۱۳۸۵) *گزیده‌ی مقالات همایش پاریس* (مطالعات صفوی). مترجم سیدداود طبایی. تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.

لکهنوی، محمدمنظفر (۱۳۴۳) *تذکره‌ی روز روشن*. تهران.

مدارس التبریزی الخیابانی محمد علی (۱۳۶۶) *ریحانه‌الادب*. تبریز.

مورگان، دیوید (۱۳۷۳) / ایران در قرون وسطی. ترجمه عباس فجر. تهران: طرح نو. موسوی اردبیلی نجفی. سید فخرالدین (۱۳۷۸) *تاریخ اردبیل و دانشمندان*. جلد اول. اردبیل: انتشارات شیخ صفی الدین، اردبیل.

میرزا رفیعا (۱۳۸۵) *دستور الملوك*. به کوشش و تصحیح محمد اسماعیل مارچینکوفسکی. ترجمه علی کرد آبادی. با مقدمه‌ی دکتر منصور صفت گل. تهران: مرکز اسناد و تاریخ دیبلوماسی تهران. واله داغستانی، علیقلی خان (۱۳۸۴) *ریاض الشعرا*. مقدمه، تصحیح و تحقیق محسن ناجی نصرآبادی. تهران: انتشارات اساطیر.

هدایت، محمود (۱۳۵۳) *گلزار جاویدان*. تهران: جابخانه‌ی هدایت.

هدایت، رضا قلی خان (۱۳۰۵) *ریاض العارفین*. تهران.

یان ریکا. آتا کار کلیما (۱۳۵۴) *تاریخ ادبیات ایران*. ترجمه‌ی عیسی شهابی. تهران.